

**APPROVED**

**By Li Jun at 4:50 am, 8/15/08**



No. 1096646

編號

**COMPANIES ORDINANCE  
(CHAPTER 32)**

香港法例第32章  
公司條例

**CERTIFICATE OF INCORPORATION**

公司註冊證書

\*\*\*

**I hereby certify that**

本人謹此證明

**is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance,**  
於本日在香港依據公司條例註冊成為

**and that this company is limited.**

有限公司。

**Issued by the undersigned on 20 December 2006.**

本證書於二〇〇六年十二月二十日簽發。

茲證明此文件即前面證明書內所提及的附件(1),  
此複印本與該文件原本/確認本相符,其原本/確認本  
經本人查證屬實。

中國委托公証人:

日期

:

06 FEB 2007

A4

龐兆駒

Miss Nancy O. S. YAU

**for Registrar of Companies  
Hong Kong**

香港公司註冊處處長

(公司註冊主任 邱愛琛 代行)



檔案編號: ET/39999/07(110)

### 證明書

茲證明：

經本人查証，隨附的 [redacted] (以下簡稱“該公司”)之公司註冊證書及商業登記證之複印本與該文件原本相符，其原本屬實。

附件

- (1) 該公司之公司註冊證書複印本。
- (2) 該公司之商業登記證複印本。

中國委托公証人：

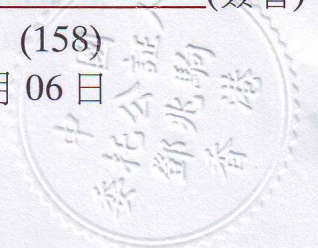


鄧兆駒

(簽署)

鄧兆駒律師 (158)

2007年02月06日



附註：此文件僅限於在上海市辦理工商登記之用。



正本  
ORIGINAL

複XXXX本XXXX  
DUPLICATE X

表格 2  
FORM 2  
《商業登記條例》(第 310 章)  
BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)  
《商業登記規例》  
BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS  
商業/分行登記證  
Business/Branch Registration Certificate



業務/法團所用名稱  
Name of Business/  
Corporation



業務/分行名稱  
Business/  
Branch Name

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

地址  
Address

8/F  
RUTTONJEE HOUSE  
11 DUDELL ST  
CENTRAL HK

業務性質  
Nature of Business

GENERAL BUSINESS CONSULTING  
SERVICES

法律地位  
Status

BODY CORPORATE

生效日期  
Date of Commencement

20/12/2006

屆滿日期  
Date of Expiry

19/12/2007

登記證號碼  
Certificate No.

37551824-000-12-06-5

登記費及徵費  
Fee and Levy

\$2,600

(登記費 FEE = \$2,000)  
(徵費 LEVY = \$600)

請注意下列《商業登記條例》的規定 (SEE OVERLEAF FOR ENGLISH VERSION)

第 6(6) 條規定就任何業務發出商業登記證或分行登記證，不得當作隱含以下意思：有關該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員的任何法律規定已獲遵從。

第 7(2) 條規定任何經營業務人士，倘在現有商業登記證期滿後未有收到繳款通知書，須於 1 個月內以書面通知稅務局局長。

第 8 條規定凡申請登記表格內所列業務詳情有任何變更時或凡某項業務經已結束，任何經營有關業務的人或任何在結束前經營該項業務的人須於該變更發生時或該項業務結束時起計 1 個月內，以書面通知局長。

第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。

第 15(1) 條規定對觸犯本條例者可施行的罰則，包括罰款 \$5,000 及監禁 1 年。

第 21 條規定須將收取徵費所得的全部款項撥付破產欠薪保障基金。

繳款時請將此商業登記證及繳款通知書完整交出。在付款後，本繳款通知書方成為有效的商業登記證。

PLEASE PRODUCE THIS CERTIFICATE AND DEMAND NOTE INTACT AT TIME OF PAYMENT. THIS DEMAND NOTE WILL ONLY BECOME A VALID BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE UPON PAYMENT.

機印所示登記費及徵費收訖。(請參閱背頁繳款辦法所載內容)

RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES. (Please see payment instructions overleaf.)

20201 18/01/07 56838151 839739 CHQ

\$2,600.00

S

I.R.D.B. 表格第 101B 號 (5/2006)  
I.R.D.B. 101B (5/2006)

茲證明此文件即前面證明書內所提及的附件(2)，  
此複印本與該文件原本/確認本相符，其原本/確認本  
經本人查證屬實。

鄧兆駒

中國委托公証人：  
日期：

06 FEB 2007